

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Die Plagegeister**

**Molière**

**Oldenburg, 1855**

**Landesbibliothek Oldenburg**

Shelf Mark: SPR XV 3 366

Widmung

[urn:nbn:de:gbv:45:1-867142](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:45:1-867142)

Ihrer Königlichen Hoheit

der

Großherzogin von Oldenburg

geb. Prinzessin von Sachsen-Altenburg

in Unterthänigkeit

gewidmet.



Abre Rindliche in Sobet

in

Geopfergaben von Oldenburg

geb. Pringeln von Sachse-Merseburg

in Hintersicht

1777



## V o r w o r t.

---

Die vortreffliche Uebersetzung von Molière's *femmes savantes* durch Dr. Ad. Laun (Die gelehrten Frauen. Bremen 1854) scheint den Beweis gegeben zu haben, daß man auch in deutscher Sprache diesen classischen Dichter zur Geltung bringen kann. Die Anerkennung, welche jener Arbeit von Seiten der Kritik zu Theil geworden ist, hat mich ermuthigt, einen ähnlichen Versuch zu wagen, bei welchem ich freundliche Unterstützung jenes geehrten Freundes fand. Von der Aufnahme dieser Arbeit wird es abhängen, ob ich andere bereits vollendete Uebersetzungen zur öffentlichen Kunde bringen, und mich